



**Avertissement :** Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



## A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le câble d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
4. Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
5. N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé, en cas de mauvais fonctionnement, s'il est tombé dans l'eau ou si vous l'avez laissé tomber.
6. Ne tentez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Faites le toujours réparer par un centre de service après-vente ou un centre de réparation qualifié.
7. Le câble d'alimentation doit être contrôlé régulièrement afin d'éviter tout risque de dommages. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation qualifié afin d'éviter tout danger.
8. Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche.
9. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
10. Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, et évitez qu'il n'entre en contact avec des surfaces chaudes.
11. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
12. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
13. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

## B. UTILISATION

### 1) Précautions particulières

– **Avant la première utilisation, veuillez charger la lampe pendant au moins 4 à 6 heures !**

Utilisez le câble d'alimentation USB pour connecter la prise de sortie USB de l'ordinateur et la prise 3,5 mm DC de la lampe de bureau pour alimenter la lampe LED et pour charger la batterie rechargeable.


L'indicateur de charge s'éteint à pleine charge.


- Toujours placer l'interrupteur d'alimentation en position OFF si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Ce produit peut créer de fortes interférences électromagnétiques lorsque vous l'allumez et l'éteignez.


- Lorsque la lampe est allumée, ne jamais tourner le faisceau lumineux vers vos propres yeux ou les yeux d'une personne se trouvant à proximité ! Cela pourrait endommager votre rétine et altérer votre vue à court et long terme de manière irréversible!
- Si la lampe n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez charger la lampe pendant 4 heures tous les 2 mois pour maintenir la durée de vie de la batterie. Sinon, cela réduira la durée de vie de la batterie.
- Lorsque la lumière est faible ou que la vitesse du ventilateur diminue, cela indique que la batterie est faible. Veuillez charger votre appareil immédiatement pour protéger la batterie.
- Pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'appareil, ne touchez pas le ventilateur lorsqu'il est en marche. De même veuillez à tenir éloigner les cheveux longs, bijoux ou écharpe lorsque le ventilateur est en marche.

## 2) Mise en marche

Placez l'interrupteur d'alimentation sur ON (à l'arrière de la lampe).

Ensuite, appuyez légèrement sur la touche  pour allumer ou éteindre la lampe de bureau.

Appuyez de manière prolongée sur cette touche  pour régler la luminosité de la lumière.

Appuyez légèrement sur la touche  pour allumer ou éteindre le ventilateur.

Réglez l'orientation de la lumière de la lampe en tournant le col de la lampe dans le sens que vous souhaitez.

## C. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

## D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale: DC5V

Puissance de la lampe: 2.5W

Puissance du ventilateur: 1.2W

Emission lumineuse maximum:  $\geq 400$  LUX (mesurée à partir de la distance de 30cm en pleine charge)

Batterie lithium rechargeable 18650 2200 mAh

### **Mise au rebut de l'appareil :**

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

### **Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :**

○ Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :

▪ De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.

▪ De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).

○ Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.

○ Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.

L 3913 / HSD9039A

- *N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.*
- *Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.*
- *Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.*
- *Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.*
- *Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.*
- *La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.*
- *Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.*
- *Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.*
- *Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.*
- *Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.*



**Hinweis:** Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



#### A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Vor dem Anschluss an das Stromnetz kontrollieren, dass die Spannung der des Typenschildes entspricht.
3. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, noch das Netzkabel oder den Stecker oder einem anderen Teil der Vorrichtung in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
4. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt .
5. Weder das Gerät noch den Stecker mit feuchten Händen handhaben.
6. Das Gerät nach jedem Gebrauch vom Stromnetz trennen und es vor dem Reinigen, Verstellen bzw. Wegräumen abkühlen lassen.
7. Den Stecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen. Hierfür am Stecker ziehen.
8. Beim Gebrauch des Geräts das Netzkabel immer voll ausrollen, um Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
9. Wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn das Gerät schlecht funktioniert, wenn es in Wasser getaucht wurde oder abgestürzt ist, das Gerät nicht benutzen.
10. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.
11. Das Netzkabel muss regelmäßig kontrolliert werden, um Beschädigungsrisiken zu vermeiden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Reparaturstelle ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
12. Das Gerät immer auf einer trockenen Fläche benutzen.
13. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
14. Das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängen lassen und darauf achten, dass es nicht mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
15. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
16. **WARNUNG:** Das Gerät und die zugänglichen Teile erhitzen sich beim Gebrauch. Es müssen Vorkehrungen getroffen werden um zu verhindern, dass die Heizelemente berührt werden. Kinder müssen von dem Gerät ferngehalten werden.
17. Das Gerät regelmäßig reinigen, um Brandrisiken zu vermeiden.
18. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
19. Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mithilfe eines externen Zeitschalters oder einer Fernsteuerung ein- bzw. ausgeschaltet zu werden.

## **B. BENUTZUNG**

### **1) Besondere Sicherheitshinweise**

– **Laden Sie die Lampe vor der ersten Verwendung mindestens 4 bis 6 Stunden lang!**


Verwenden Sie für die Stromversorgung der LED-Lampe und zum Laden der Batterie das USB-Kabel und schließen Sie es an den PC bzw. die 3,5-mm-Buchse der Büroleuchte an.

Wenn die Batterie ganz geladen ist, geht die Ladeanzeige aus.


- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter immer auf OFF.
- Dieses Gerät kann beim Ein- und Ausschalten starke elektromagnetische Interferenzen verursachen.
- Wenn die Lampe eingeschaltet ist, den Lichtstrahl niemals auf Ihre Augen oder die Augen einer anderen, sich in der Nähe aufhaltenden Person richten! Er kann Ihre Netzhaut schädigen und Ihr Sehvermögen kurz- und langfristig unwiderruflich beeinträchtigen!
- Wenn die Lampe längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie die Batterie alle 2 Monate 4 Stunden lang, um ihre Lebensdauer zu erhalten. Andernfalls verkürzt sich die Lebensdauer der Batterie.
- Wenn das Licht schwach ist oder der Ventilator sich langsamer dreht, ist die Batterie schwach. Laden Sie das Gerät sofort, um die Batterie zu schützen.
- Berühren Sie den Ventilator nicht, wenn er eingeschaltet ist, damit Sie sich nicht verletzen bzw. das Gerät nicht beschädigen. Halten Sie lange Haare, Schmuck oder Schals vom Ventilator fern, wenn er eingeschaltet ist.


### **2) Inbetriebnahme**

Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf ON.

Dann leicht auf die Taste 

drücken, um die Bürolampe ein- oder auszuschalten.

Drücken Sie lang auf die Taste  um die Helligkeit des Lichts einzustellen.

Leicht auf die Taste  drücken, um den Ventilator ein- oder auszuschalten.

Drehen Sie den Lampenhals, um das Licht in die gewünschte Richtung auszurichten.

## **C. REINIGUNG UND PFLEGE**

Reinigen sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Lappen, der keine Fusseln abgibt.

Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine abrasiven Reinigungsmittel!

## **D. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

Nominale Spannung: 5 V Gleichstrom

Leistung der Lampe: 2,5 W

Leistung des Ventilators: 1,2 W

Maximale Helligkeit:  $\geq 400$  LUX (gemessen bei voll geladener Batterie, in einer Entfernung von 30 cm)

Wiederaufladbare Lithium-Batterie 18650 2200 mAh

### **Entsorgung des Geräts**



Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

### **ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE**

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.

L 3913 / HSD9039A

- *Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.*
- *Ziehen Sie alkaline Batterien vor.*
- *Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.*
- *Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität ( Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.*
- *Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.*
- *Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.*
- *Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.*
- *Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien ( Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)*
- *Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.*
- *Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.*
- *Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.*
- *Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.*
- *Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.*
- *Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.*
- *Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.*
- *Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.*



**Waarschuwing:** Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



### A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Vooraleer het apparaat aan te sluiten, zorg ervoor dat de elektrische spanning van uw woning overeenkomt met die aangegeven op het kenplaatje van het apparaat.
3. Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
4. Laat het apparaat niet onbewaakt achter wanneer het in gebruik is.
5. Raak de stekker of het apparaat niet aan wanneer u natte handen hebt.
6. Trek de stekker altijd uit het stopcontact na elk gebruik en laat het apparaat afkoelen vooraleer te reinigen, op te bergen of te verplaatsen.
7. Wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u altijd de stekker vasthouden en niet aan de kabel zelf trekken.
8. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u de voedingskabel volledig afrollen om te voorkomen dat het apparaat oververhit raakt.
9. Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd zijn, bij een storing of indien het apparaat in het water terecht gekomen of gevallen is.
10. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.
11. De voedingskabel moet regelmatig gecontroleerd worden om schade uit te sluiten. Is de kabel beschadigd, dan moet hij vervangen worden door een gekwalificeerd reparateur, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
12. Gebruik het apparaat altijd op een droog oppervlak.
13. Gebruik het apparaat niet buiten.
14. Laat de voedingskabel niet van de rand van een tafel of werkblad hangen en vermijd contact met warme oppervlakken.
15. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
16. **WAARSCHUWING:** het apparaat en de toegankelijke onderdelen worden warm tijdens het gebruik. De nodige maatregelen moeten getroffen worden om de warme onderdelen niet aan te raken. Kinderen moeten op een afstand gehouden worden.
17. Het apparaat moet regelmatig schoongemaakt worden om brandgevaar te voorkomen.
18. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
19. Dit apparaat is niet bestemd om ingeschakeld te worden met een externe timer of een afstandsbediening.

## **B. GEBRUIK**

### **1) Bijzonder voorzorgsmaatregelen**

– **Voor het eerste gebruik moet de lamp minstens 4 tot 6 uur opgeladen worden!**


Gebruik de USB-kabel om de USB-uitgang van de computer aan te sluiten op de 3,5 mm DC-stekker van de bureaulamp om de LED te voeden en de oplaadbare batterij op te laden.


De laadindicator gaat uit wanneer het opladen voltooid is.


- Breng de voedingsschakelaar altijd in de stand OFF als het apparaat voor een langere periode niet gebruikt zal worden.
- Dit product veroorzaakt sterke elektromagnetische interferenties wanneer het in- en uitgeschakeld wordt.
- Wanneer de lamp brandt, de lichtbundel nooit draaien naar de eigen ogen of de ogen van een persoon in de buurt! Dit kan het netvlies beschadigen op korte termijn en op lange termijn onherroepelijk worden!
- Als de lamp voor lange tijd niet gebruikt zal worden, laad de lamp 4 uur lang op om de 2 maanden om de levensduur van de batterij in stand te houden. Anders zal de batterij minder lang meegaan.
- Wanneer het licht te zwak geworden is of de ventilator minder snel gaat draaien, betekent dit dat de batterij zwak is. Laad het apparaat onmiddellijk op om de batterij te vrijwaren.
- Om u niet te verwonden en het apparaat niet te beschadigen, de ventilator niet aanraken wanneer die in werking is. Uit de buurt houden van lang haar, juwelen of sjaals wanneer de ventilator in werking is.

### **2) Inschakeling**

Zet de voedingsschakelaar op ON.

Druk licht op de toets  om de bureaulamp aan of uit te zetten.

Druk langdurig op de toets  om de lichtsterkte te regelen.

Druk licht op de toets  om de ventilator aan of uit te zetten.

Richt de lichtbundel van de lamp door de steek te draaien in de gewenste richting.

## **C. ONDERHOUDSTIPS**

Reinig het product uitsluitend met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje.

Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen.

## **D. TECHNISCHE KENMERKEN**

Nominale spanning: DC5V

Vermogen van de lamp: 2,5W

Vermogen van de ventilator: 1,2W

Maximale lichtsterkte:  $\geq 400$  LUX (gemeten op een afstand van 30cm bij volle lading)

Oplaadbare lithiumbatterij 18650 2200 mAh

Verwijdering van het apparaat



*Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.*

*Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.*

**Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.**

- *Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuילd en weerhoudt het recyclen van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :*



- *Gebruik bij voorkeur alkaline-batterijen ( deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.*
- *Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.*
  - *De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.*
  - *Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.*
  - *Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.*
  - *Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.*
  - *Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalines of met heroplaadbare batterijen.*
  - *Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.*
  - *Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.*
  - *Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.*
  - *Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.*
  - *Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.*
  - *Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.*
  - *Als een batterij ingesluit wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum*
  - *Vergeet niet het apparaat mee te nemen.*



**Warning:** Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



## A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
3. Do not handle the unit or plug with wet hands.
4. When disconnecting the cable, always pull at the plug; do not pull on the cable itself.
5. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
6. Never try to repair it by yourself. It must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
7. The power cable must be checked regularly to avoid damage. If the power cable is damaged it must be replaced by a qualified service center to avoid any danger.
8. Always place your device on a dry surface.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let the power cord on the edge of a table or work surface, and prevent it comes into contact with hot surfaces.
11. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
12. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
13. This unit is not designed to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.

## B. WARNING

### **\_ Before first use, please charge the lamp for at least 4 to 6 hours!**


Use the USB power cable to connect the computer's USB output jack and the 3.5 mm DC socket of the desk lamp to power the LED lamp and charge the rechargeable battery.


The charge indicator goes off at full charge.


- Always set the power switch to the OFF position if you are not using the unit for a long time.
- This product can cause strong electromagnetic interference when you turn it on and off.
- When the lamp is on, never turn the light beam towards your own eyes or the eyes of a person nearby! This could damage your retina and impair your eyesight in the short and long term irreversibly!
- If the lamp is not used for a long time, please charge the lamp for 4 hours every 2 months to maintain the life of the battery. Otherwise, it will reduce the life of the battery.
- When the light is dim or the fan speed decreases, it indicates that the battery is low. Please charge your device immediately to protect the battery.
- To avoid personal injury or damage to the unit, do not touch the fan while it is running. Also be sure to keep away long hair, jewelry or scarf when the fan is running.

### C. HOW TO USE IT

Set the power switch to ON.

Then, lightly press the button  to turn on or off the desk lamp.

Press and hold  to adjust the brightness of the light.

Press the button  to turn the fan on or off.

Adjust the direction of the light of the lamp by turning the neck of the lamp as you want.

### D. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

### E. FEATURES

Voltage rating: DC5V

Light power: 2.5W

Fan power: 1.2W

Power supply mode: build-in rechargeable lithium battery or using power adapter, DC5V

Switching mode: sensor touch ON/OFF

Dimmer way: sensor touch stepless dimmer

Max Luminous emittance:  $\geq 400$  LUX ( measured from 30cm distance in full charge )



*The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.*

*This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.*

#### **Precision and precautions about the battery use**

- *Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.*
- *It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:*
  - *Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.*
  - *Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.*
- *Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.*
- *To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.*
- *Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.*
- *Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.*
- *Used battery has to be removed.*
- *Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.*
- *Never try to short-circuit the terminal of a battery.*
- *Never throw away the battery in fire because they can explode.*
- *Take out the accumulator from the apparel before reload it.*
- *We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.*
- *If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.*
- *For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.*



**Disclaimer:** Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og oppbevar den for fremtidig bruk.



## A. FORHOLDSREGLER A. SIKKERHETS

1. Enheten er beregnet utelukkende for privat og ikke for kommersiell bruk. Bruk bare denne enheten som beskrevet i denne bruksanvisningen.
2. Ikke plasser noe av dette apparatet i vann eller annen væske.
3. Ikke bruk apparatet eller plugg med våte hender.
4. Når du kobler fra kablet, trekk alltid på stikkontakten; Trekk ikke på selve kablet.
5. Hvis ledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten eller serviceagenten eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå elektrisk støt.
6. Prøv aldri å reparere det selv. Det må repareres av produsenten eller serviceagenten eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå elektrisk støt.
7. Strømkablet må kontrolleres regelmessig for å unngå skade. Hvis strømkablet er skadet, må den erstattes av et kvalifisert serviceverksted for å unngå fare.
8. Plasser alltid enheten på en tørr overflate.
9. Ikke bruk utendørs.
10. Ikke la strømledningen være på kanten av et bord eller arbeidsflate, og hindre at det kommer i kontakt med varme overflater.
11. Hold det vekk fra varmekilder som radiatorer, for å unngå deformasjon av plastdeler.
12. Ikke bruk grove eller slitende svamper / kluter eller stålull for å rengjøre apparatet.
13. Denne enheten er ikke konstruert for å kunne betjenes ved hjelp av en ekstern timer eller et separat fjernstyringssystem.

## B. ADVARSEL


### **– Før du begynner å bruke, må du lade lampen i minst 4 til 6 timer!**


Bruk USB-strømkablet til å koble datamaskinens USB-utgangsstik og 3,5 mm DC-kontakten på bordlampen for å koble til LED-lampen og lade opp det oppladbare batteriet.


- Ladningsindikatoren slås av ved full ladning.
- Sett alltid strømbryteren på OFF-posisjonen hvis du ikke bruker enheten lenge.
- Dette produktet kan forårsake sterk elektromagnetisk forstyrrelse når du slår den på og av.
- Når lampen lyser, må du aldri dreie lysstrålen mot dine egne øyne eller øynene til en person i nærheten! Dette kan skade retina og forringe syn på kort og lang sikt irreversibelt!
- Hvis lampen ikke brukes lenge, må du lade lampen i 4 timer hver 2. måned for å opprettholde batteriets levetid. Ellers vil det redusere batteriets levetid.
- Når lyset er svakt eller viftehastigheten minker, indikerer det at batteriet er lavt. Lad opp enheten din umiddelbart for å beskytte batteriet.
- To For å unngå personskade eller skade på enheten, må du ikke berøre viften mens den kjører. Pass også på å holde bort langt hår, smykker eller skjerf når viften løper.

### C. BRUK

Sett strømbryteren på PÅ.

Deretter trykker du lett på knappen  for å slå av eller på bordlampen.

Trykk og hold  for å justere lysstyrken på lyset.

Trykk på knappen  for å slå viften av eller på.

Juster retningen av lampens lys ved å skru lampens hals som du vil.

### D. C. STELL OG VEDLIKEHOLD

Rengjør produktet med en tørr klut som ikke loer.

### E. TEKNISKE DETALJER

Spenningsvurdering: DC5V

Lys effekt: 2,5W

Vifteeffekt: 1.2W

Strømforsyning: Innebygd oppladbart litiumbatteri eller strømadapter, DC5V

Byttemodus: Sensoren berører PÅ / AV

Dimmer måte: sensor touch trinnløs dimmer

Maks. Lysutslipp:> 400 LUX (målt fra 30 cm avstand i full ladning)



#### **Avhending av enheten:**

*EU-direktiv 2012/19 / EF om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE), krever at gamle apparater ikke blir kastet inn i normal husholdningsavfall. Gamle apparater skal samles separat for å optimere gjenvinning og resirkulering av materialene de inneholder og redusere innvirkning på menneskers helse og miljøet.*

*Denne enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de har fått av via en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, tilsyn eller tidligere instruksjoner om bruk av denne enheten. Det bør overvåke barn for å sikre at de ikke leker med enheten.*

*Forholdsregler og forholdsregler ved bruk av batterier:*

*Kast et brukt batteri i naturen eller husholdningsavfall forurenses og hindrer gjenvinning av verdifulle materialer. Det er derfor viktig å begrense batteriforbruket og observere følgende retningslinjer:*

*♣ Foretrekker alkaliske batterier (som varer lenger enn saltvannsbatterier) og hvor det er mulig, oppladbare batterier.*

*♣ Kast brukte batterier og akkumulatører i de spesifikke beholderne som er til stede hos forhandlerne. Metaller vil derfor bli gjenvunnet og vil ikke forurense miljøet fordi de inneholder tungmetaller som er helse- og miljøfarlige (hovedsakelig nikkel og kadmium).*

*Batteriener må settes inn med polariteten som er angitt på enheten og batteriet. Feil posisjonering kan føre til skade på enheten, lekkasje av batterier, eller ekstrem ild eller batterieksplisjon.*

*For å sikre riktig drift må batteriene være i god stand. Hvis det oppstår feil i driften av apparatet, sett nye batterier.*

*Forsøk aldri å lade opp oppladbare batterier. De kan synke, varme opp, forårsake brann eller eksplodere.*

*Bytt alle batterier samtidig. Bland aldri saltvannsbatterier med alkaliske eller oppladbare batterier.*

*Brukte batterier må fjernes fra enheten. Fjern også batteriene fra apparatet hvis du ikke bruker det i lang tid, ellers kan batteriene lekke og forårsake skade.*

*Forsøk aldri å kortslutte klemmene på et batteri*

*Kast aldri batterier i brannen, da de kan eksplodere.*

*Lading av batterier må utføres av en voksen.*

*Fjern batteriene fra enheten før du lader den.*

*Vi anbefaler at voksen overvåker barnet når du bytter batterier for å sikre at disse instruksjonene følges eller for å bytte ut batteriene.*

*Hvis et batteri svelges, søk øyeblikkelig lege eller nærmeste giftkontrollsentral. Ikke glem å ta med deg enheten.*

*For optimal ytelse, anbefaler vi at du bruker bare høykvalitets batterier med høy ytelse.*

L 3913 / HSD9039A



**Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by / Importert av:  
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE**



Carton et emballage papier à  
trier / Kartons und  
papierverpackung recyceln /  
Verpakkingsmateriaal in karton  
en papier te sorteren / Recycle  
carton and paper packaging

*Papp og papir emballasje sortering*